

EN

Specification:

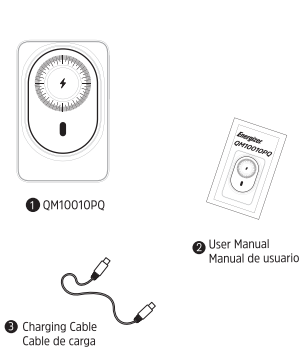
Model Name : QM10010PQ
Cell Type : Lithium Polymer
Battery Capacity : 10000mAh/38.5Wh(Max.)
Rated Capacity : 5V/6100mAh
Rated Input : USB-C PD 5V/3A, 9W/2A, 12V/1.5A
Rated Input : USB-C Cable1 PD 5V/3A, 9W/2A, 12V/1.5A
Rated Output 1 : USB-C PD 5V/3A, 9W/2.22A, 10V/2.25A, 12V/1.67A
Rated Output 2 : USB-C Cable 1 PD 5V/3A, 9W/2.22A, 10V/2.25A, 12V/1.67A
Rated Output 3 : USB-C Cable 2 5W/2A
Wireless Output : 2W/5W/7.5W/10W/15W
Total Output : 22.5W(Max.)
Dimension : 109(L) x71(W) x21.4(H) mm
Weight : 228g ± 10g
Made in China

ES

Especificación:

Nombre del modelo: QM10010PQ
Tipo de batería: Polímero de litio
Capacidad de la batería: 10000mAh / 38.5Wh (Máx.)
Capacidad nominal: 5V / 6100mAh
Entrada nominal: USB-C PD 5V/3A, 9W/2A, 12V/1.5A
Entrada nominal: Cable1 USB-C PD 5V/3A, 9W/2A, 12V/1.5A
Salida nominal 1: USB-C PD 5V/3A, 9W/2.22A, 10V/2.25A, 12V/1.67A
Salida nominal 2: Cable 1 USB-C PD 5V/3A, 9W/2.22A, 10V/2.25A, 12V/1.67A
Salida nominal 3: Cable 2 USB-C 5W/2A
Salida inalámbrica: 2W / 5W / 7.5W / 10W / 15W
Salida total: 22.5W (Máx.)
Dimensiones: 109 (L) x 71 (A) x 21.4 (Al) mm
Peso: 228g ± 10g
Hecho en China

**Package Contents
Contenido del paquete**



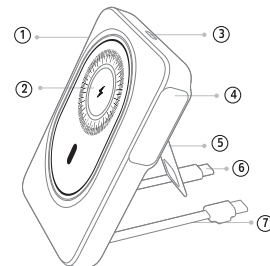
Warning:

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Advertencia:

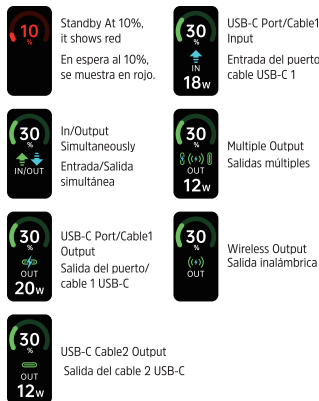
Los cambios o modificaciones a esta unidad que no hayan sido aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

**How to Recharge
Cómo recargar**

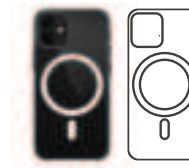


- 1 Wireless charging ON/OFF
Activación/desactivación de carga inalámbrica
- 2 Wireless Charger
Cargador inalámbrico
- 3 USB-C Port (Input/Output)
Puerto USB-C (Entrada/Salida)
- 4 Real-Time Smart Display displays the actual power
La pantalla inteligente en tiempo real muestra la energía actual
- 5 Bracket
Soporte
- 6 USB-C Cable1 (Input/Output)
Cable 1 USB-C (Entrada/Salida)
- 7 USB-C Cable2 (Output)
Cable 2 USB-C (Salida)

**Display Screen Status
Estado de la pantalla**



*For iPhone 12 series and above.
*Para iPhone 12 y modelos posteriores.



How to Pick the Right Case

Please use compatible magnetic case for optimal results.
iPhone 11/X/8/SE series can charge wirelessly
with a magnetic case that's compatible with the charging stand.

Cómo elegir el case adecuado

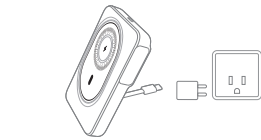
Favor de usar case magnética compatible para obtener resultados óptimos.
Los iPhone 11/X/8/SE series pueden cargar inalámbricamente
con un case magnético
que sea compatible con el cargador

How to USE
Modo de uso



Charging the Power Bank 1
Connect the charging cable of the charger to the USB-C input port of the QM10010PQ product and the input mode will be displayed on the screen to start charging.

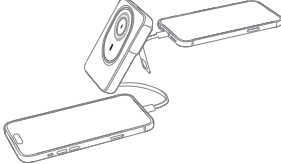
Cargando el Power Bank 1
Conecta el cable de carga del cargador al puerto de entrada USB-C del producto QM10010PQ y el modo de entrada se mostrará en la pantalla para comenzar la carga.



Charging the Power Bank2
Connect the USB-C cable 1 of the QM10010PQ product to the charger , and the screen displays the input mode to start charging.

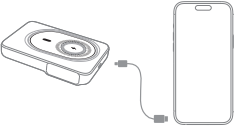
Cargando el Power Bank 2
Conecta el cable 1 USB-C del producto QM10010PQ al cargador, y la pantalla mostrará el modo de entrada para comenzar la carga.

Charging the mobile phone
Cargando el teléfono móvil



Connect one end of the QM10010PQ built-in cable to the mobile phone that needs to be charged, and the screen displays the output mode to start charging.

Conecta un extremo del cable incorporado del QM10010PQ al teléfono móvil que necesita cargarse, y la pantalla mostrará el modo de salida para comenzar la carga.



One end of the charging cable is connected to QM10010PQ USB-C Port, the other end is connected to the mobile phone that needs to be charged.

Un extremo del cable de carga se conecta al puerto USB-C del QM10010PQ, y el otro extremo se conecta al teléfono móvil que necesita cargarse.

Button Operation Instructions:

When the device is powered on, press the button once to turn it on. The screen will light, and the wireless charging mode will be activated. If no charging occurs within 20 seconds, the screen will turn off, and the wireless charging mode will stop. Double-click the button to completely turn off the power bank.

Instrucciones de operación del botón:
Cuando el dispositivo esté encendido, presiona el botón una vez para encenderlo.
La pantalla se iluminará y se activará el modo de carga inalámbrica. Si no se realiza ninguna carga dentro de los 20 segundos, la pantalla se apagará y el modo de carga inalámbrica se detendrá. Haz doble clic en el botón para apagar completamente el banco de energía.

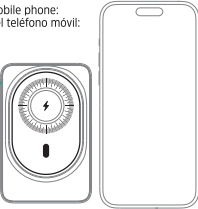
Charging the Apple Watch
Cargando el Apple Watch

1. Use wireless charging to connect your Watch.
2. Press the power button to start charging.
1. Usa la carga inalámbrica para conectar tu iWatch.
2. Presiona el botón de encendido para comenzar a cargar.



Wireless charging mobile phone:
Carga inalámbrica del teléfono móvil:

1. Use wireless charging to connect your phone or device.
2. Press the power button to start charging.
1. Usa la carga inalámbrica para conectar tu teléfono o dispositivo.
2. Presiona el botón de encendido para comenzar a cargar.



FCC warning:

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Advertencia de la FCC:

Cualquier cambio o modificación que no haya sido expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.
Nota: Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, conforme a la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurran interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:
• Reorientar o reubicar la antena receptora.
• Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
• Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
• Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

Este dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo puede utilizarse en condiciones portátiles sin restricciones.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:
(1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y
(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso si causa un funcionamiento no deseado.

Safety Instructions

- Always use certified or authorized chargers and cables to prevent damage.
- Avoid water, heat, fire, penetration of the battery, long exposure to direct sunlight, and severe drops at all times.
- Do not insert other objects into the USB ports other than the USB connectors.
- Once the product is fully charged, your power pack automatically shuts off to save power.
- During charge & recharge, battery may feel slightly warm.
- Do not clean the battery with water or other cleaning products, clean the exterior with a lightly wetted cloth or napkin.
- Normally the battery performance will decline after 1 year.
- Any intentional and physical damage to the battery will not be under the warranty conditions.
- Battery storage temperature is between -20°C~+45°C • operating temperature is 0°C~45°C.
- Fully charge the battery before first use to maximize the battery life.
- Battery swelling may occur due to aging or long-term low power. Stop use immediately and recycle if swollen.
- Do not leave the power bank in the car. Take it with you when leaving the vehicle, especially during summer when high temperatures may cause combustion due to exceeding the storage temperature.

Dispose the battery properly, seek for local disposal facility for advice. Do not dispose, dissemble, damage, or incinerate the battery at all time.

Instrucciones de seguridad

- Utilice siempre cargadores y cables certificados o autorizados para evitar daños.
- Evite el agua, el calor, el fuego, la perforación de la batería, la exposición prolongada a la luz solar directa y las caídas fuertes en todo momento.
- No inserte otros objetos en los puertos USB que no sean los conectores USB.
- Una vez que el producto esté completamente cargado, el banco de energía se apaga automáticamente para ahorrar energía.
- Durante la carga y recarga, la batería puede sentirse ligeramente caliente.
- No limpie la batería con agua ni con otros productos de limpieza. Limpie el exterior con un paño o servilleta ligeramente humedecido.
- Normalmente, el rendimiento de la batería disminuirá después de 1 año.
- Cualquier daño intencional o físico a la batería no estará cubierto por la garantía.
- La temperatura de almacenamiento de la batería es entre -20°C y +45°C; la temperatura de funcionamiento es de 0°C a 45°C.
- Cargue completamente la batería antes del primer uso para maximizar su vida útil.
- El hinchamiento de la batería puede ocurrir debido al envejecimiento o a un nivel bajo de energía durante un período prolongado. Deje de usarla inmediatamente y recíclala si está hinchada.
- No deje el banco de energía en el coche. Llévelo consigo al salir del vehículo, especialmente en verano, ya que las altas temperaturas pueden provocar combustión si se supera la temperatura de almacenamiento.

Desheche la batería correctamente. Busque un centro local de reciclaje para obtener asesoramiento. No desheche, desmonte, dañe ni incinere la batería en ningún momento.

PowerSafe Management

Guarantees against short circuit and over-charging for your power bank and devices.

Gestión PowerSafe

Garantiza protección contra cortocircuitos y sobrecargas para tu banco de energía y dispositivos.

Customer Service

For any questions about the product, please scan the QR code to visit our Support Center. Thank you!

Servicio al Cliente

Si tienes alguna pregunta sobre el producto, escanea el código QR para visitar nuestro Centro de Soporte. ¡Gracias!



Dispose the battery properly, seek for local disposal facility for advice. Do not dispose, dissemble, damage, or incinerate the battery at all time.

Desheche la batería de la manera adecuada. Busque un centro de procesamiento de residuos local para que le asesoren al respecto. No desheche, desmonte, dañe o incinere la batería en cualquier momento.

©2025 Energizer. Energizer, Energizer Character and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by TenRich International Corp..

©2025 Energizer. Energizer, el personaje de Energizer y ciertos diseños gráficos son marcas registradas de Energizer Brands, LLC y sus subsidiarias relacionadas, y se utilizan bajo licencia de TenRich International Corp.